

# John 17

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

---

**1** These words spake Jesus, and lifted up his eyes to heaven, and said, Father, the hour is come; glorify thy Son, that thy Son also may glorify thee:

Ταῦτα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἐπῆρεν τοὺς

These words spake Jesus also lifted up G3588

ὄφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ εἶπεν

eyes to heaven also said G3788 G1519 G3588 G3772 G2532 G2036

Πάτερ ἐλήλυθεν ἡ ὥρα· δοξάσῃ σου τὸν υἱὸς

Father is come the hour glorify thy Son G3962 G2064 G3588 G5610 G1392 G4675 G3588 G5207

ἵνα καὶ ὁ υἱὸς σου δοξάσῃ σέ

that also Son thy glorify thee G2443 G2532 G3588 G5207 G4675 G1392 G4571

**2** As thou hast given him power over all flesh, that he should give eternal life to as many as thou hast given him.

καθὼς δώσῃ αὐτοῖς ἔξουσίαν πᾶν σαρκός

As he should give him power as many as flesh G2531 G1325 G846 G1849 G3956 G4561

ἵνα πᾶν ὁ δώσῃ αὐτοῖς δώσῃ αὐτοῖς

that as many as to he should give him he should give him G2443 G3956 G3739 G1325 G846 G1325 G646

ζωὴν αἰώνιον

life eternal G2222 G166

3 And this is life eternal, that they might know thee the only true God, and Jesus Christ, whom thou hast sent.

αὕτη δέ ἐστιν ἡ αἰώνιος ζωή ἵνα  
this And is G3588 eternal G166 life G2222 that G2443  
γινώσκωσιν σὲ τὸν μόνον ἀληθινὸν θεὸν καὶ  
they might know thee the only true God and  
G1097 G4571 G3441 G228 G2316 G2532  
ὅν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν  
whom thou hast sent Jesus Christ  
G3739 G649 G2424 G5547

4 I have glorified thee on the earth: I have finished the work which thou gavest me to do.

ἐγώ σε ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς τὸ ἔργον  
I thee have glorified on the earth the work  
G1473 G4571 G1392 G1909 G3588 G1093 G3588 G2041  
ετελείωσα Ὡ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω·  
I have finished which thou gavest me to do  
G5048 G3739 G1325 G3427 G2443 G4160

5 And now, O Father, glorify thou me with thine own self with the glory which I had with thee before the world was.

καὶ νῦν δόξασόν με σύ πάτερ παρὰ σεαυτῷ  
And now glorify me thou O Father with thine own self  
G2532 G3568 G1392 G3165 G4771 G3962 G3844 G4572  
τῇ δόξῃ ἥ εἶχον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον  
with the glory which I had before the world  
G3588 G1391 G3739 G2192 G4253 G3588 G3588 G2889  
εἶναι παρὰ σοί  
was with thee  
G1511 G3844 G4671

6 I have manifested thy name unto the men which thou gavest me out of the world: thine they were, and thou gavest them me; and they have kept thy word.

Ἐφανέρωσά σου τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις οὓς

I have manifested thy name unto the men which  
G5319 G3588 G3686 G3588 G444 G3739

δέδωκας· μοι ἐκ τοῦ κόσμου σοὶ ἦσαν καὶ

thou gavest me out of the world thine they were and  
G1325 G3427 G1537 G3588 G2889 G4674 G2258 G2532

ἐμοὶ αὐτοὺς δέδωκας· καὶ τὸν λόγον σου

me them thou gavest and word thy  
G1698 G846 G1325 G3588 G3056 G4675

τετηρήκασιν

they have kept  
G5083

7 Now they have known that all things whatsoever thou hast given me are of thee.

νῦν ἔγνωκαν ὅτι πάντα ὅσα δέδωκάς μοι

Now they have known that all things whatsoever thou hast given me  
G3568 G1097 G3754 G3956 G3745 G1325 G3427

παρὰ σοῦ ἔστιν

of thee are  
G3844 G4675 G2076

8 For I have given unto them the words which thou gavest me; and they have received them, and have known surely that I came out from thee, and they have believed that thou didst send me.

ὅτι τὰ ῥήματα ἡ δέδωκα μοι δέδωκα αὐτοὶ

For G3588 the words G4487 which G3739 I have given G1325 me G3427 I have given G1325 unto them G846

καὶ αὐτοὶ ἔλαβον καὶ ἔγνωσαν ἀληθῶς ὅτι

and G2532 unto them G846 they have received G2983 and G2532 have known G1097 surely G230 For G3754

παρὰ σοῦ ἐξῆλθον καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σύ με

from G3844 thee G4675 I came out G1831 and G2532 they have believed G4100 For G3754 thou G4771 me G3165

ἀπέστειλας

didst send  
G649

9 I pray for them: I pray not for the world, but for them which thou hast given me; for they are thine.

ἔγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ οὐ περὶ τοῦ κόσμου

I G1473 for G4012 them G846 I pray G2065 not G3756 for G4012 G3588 the world G2889

ἐρωτῶ ἀλλὰ περὶ ὅν δέδωκάς μοι ὅτι σοί

I pray G2065 but G235 for G4012 them which G3739 thou hast given G1325 me G3427 for G3754 G4671

εἰσιν

they are  
G1526

10 And all mine are thine, and thine are mine; and I am glorified in them.

καὶ τὰ ἐμά πάντα σὰ ἔστιν καὶ τὰ σὰ ἐμά

And G3588 are mine G1699 all G3956 thine G4674 are G2076 And G2532 G3588 thine G4674 are mine G1699

καὶ δεδόξασμαι ἐν αὐτοῖς

And G2532 I am glorified G1392 in G1722 them G846

11 And now I am no more in the world, but these are in the world, and I come to thee. Holy Father, keep through thine own name those whom thou hast given me, that they may be one, as we are.

καὶ οὐκ ἔτι εἰμὶ ἐν τῷ κόσμῳ καὶ οὗτοι ἐν

And G3756 no more G2089 I am G1510 in G1722 the world G2889 And G2532 these G3778 in G1722

τῷ κόσμῳ εἰσίν καὶ ἐγὼ πρὸς σὲ ἔρχομαι

the world G2889 are G1526 And G2532 I G1473 to G4314 thee G4571 come G2064

Πάτερ ἄγιε τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὄνοματί

Father G3962 Holy G40 keep G5083 those G846 in G1722 name G3686

σου οὓς δέδωκάς μοι ἵνα ὕστιν ἐν καθὼς

thine own G4675 whom G3739 thou hast given G1325 me G3427 that G2443 they may be G5600 one G1520 as G2531

ἡμεῖς

we  
G2249

**12** While I was with them in the world, I kept them in thy name: those that thou gavest me I have kept, and none of them is lost, but the son of perdition; that the scripture might be fulfilled.

Ὥτε ἦμην μετ' αὐτῶν ἐν τῷ κόσμῳ, ἐγὼ  
While I was with them in the world I  
G3753 G2252 G3326 G846 G1722 G3588 G2889 I G1473  
ἐτήρουν αὐτῶν ἐν τῷ ὄνόματί σου οὓς  
kept them in name thy  
G5083 G846 G1722 G3588 G3686 G4675 G3739  
δέδωκάς μοι ἐφύλαξα καὶ οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν  
that thou gavest me I have kept and none of them  
G1325 G3427 G5442 G2532 G3762 G1537 G846  
ἀπώλετο εἰ μὴ ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας ἵνα ἡ  
is lost the son of perdition that  
G622 G1487 G3361 G3588 G5207 G3588 G684 G2443 G3588  
γραφὴ πληρωθῆ  
the scripture might be fulfilled  
G1124 G4137

**13** And now come I to thee; and these things I speak in the world, that they might have my joy fulfilled in themselves.

νῦν δὲ πρὸς σὲ ἔρχομαι καὶ ταῦτα λαλῶ ἐν  
now And to thee come I and these things I speak in  
G3568 G1161 G4314 G4571 G2064 G2532 G5023 G2980 G1722  
τῷ κόσμῳ ἵνα ἔχωσιν τὴν χαρὰν τὴν ἐμὴν  
the world that they might have joy my  
G3588 G2889 G2443 G2192 G3588 G5479 G3588 G1699  
πεπληρωμένην ἐν αὐτοῖς  
fulfilled in  
G4137 G1722 G846

**14** I have given them thy word; and the world hath hated them, because they are not of the world, even as I am not of the world.

ἐγὼ δέδωκα αὐτούς τὸν λόγον σου καὶ ὁ

I have given them word thy and G3588

κόσμου ἐμίσησεν αὐτούς ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐκ

the world hath hated them because not they are of G1537

τοῦ κόσμου καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ

the world even as I not am of G3588

κόσμου

the world G2889

**15** I pray not that thou shouldest take them out of the world, but that thou shouldest keep them from the evil.

οὐκ ἐρωτῶ ἵνα ἄρης αὐτοὺς ἐκ τοῦ

not I pray that thou shouldest take them from G3588

κόσμου ἀλλ' ἵνα τηρήσῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ

the world but that thou shouldest keep them from G3588

πονηροῦ

the evil G4190

**16** They are not of the world, even as I am not of the world.

ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰσὶν καθὼς ἐγὼ ἐκ τοῦ

of the world not They are even as I of G3588

κόσμου οὐκ εἰμὶ

the world not am G1510

17 Sanctify them through thy truth: thy word is truth.

ἀγίασον αὐτοὺς ἐν τῇ ἀληθειᾷ σου· ὁ

Sanctify  
G37

them  
G846

through  
G1722

G3588

truth  
G225

thy  
G4675

G3588

λόγος ὁ σὸς ἀληθειά ἐστιν

word  
G3056

thy  
G4674

truth  
G225

is  
G2076

18 As thou hast sent me into the world, even so have I also sent them into the world.

καθὼς ἐμὲ ἀπέστειλα εἰς τὸν κόσμον· καὶ γὰρ

As  
G2531

me  
G1691

have  
G649

into  
G1519

G3588

the world  
G2889

I also  
G2504

ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τὸν κόσμον·

have  
G649

them  
G846

into  
G1519

G3588

the world  
G2889

19 And for their sakes I sanctify myself, that they also might be sanctified through the truth.

καὶ ὑπὲρ αὐτοὶ ἐγὼ ἡγιασμένοι ἐμαυτόν οὐα

And  
G2532

for  
G5228

their  
G846

I  
G1473

be sanctified  
G37

myself  
G1683

that  
G2443

καὶ αὐτοὶ ὡσιν ἡγιασμένοι ἐν ἀληθείᾳ

And  
G2532

their  
G846

might  
G5600

be sanctified  
G37

through  
G1722

the truth  
G225

20 Neither pray I for these alone, but for them also which shall believe on me through their word;

Οὐ περὶ τούτων δὲ ἐρωτῶ μόνον ἀλλὰ καὶ  
G3756 for these Neither pray I alone but them also  
G4012 G5130 G1161 G2065 G3440 G235 G2532  
περὶ τῶν πιστευσόντων διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν  
for which shall believe through word their  
G4012 G3588 G4100 G1223 G3588 G3056 G846  
εἰς ἐμέ  
on me  
G1519 G1691

21 That they all may be one; as thou, Father, art in me, and I in thee, that they also may be one in us: that the world may believe that thou hast sent me.

ἵνα πάντες ἐν ὕσιν καθὼς σύ πάτερ ἐν ἐμοὶ<sup>1</sup>  
That they all one may be as thou Father art in me  
G2443 G3956 G1520 G5600 G2531 G4771 G3962 G1722 G1698  
κάγὼ ἐν σοί ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὕσιν  
and I art in thee That also they art in us one may be  
G2504 G1722 G4671 G2443 G2532 G846 G1722 G2254 G1520 G5600  
ἵνα ὁ κόσμος πιστεύσῃ ὅτι σύ με ἀπέστειλας  
That the world may believe that thou me hast sent  
G2443 G3588 G2889 G4100 G3754 G4771 G3165 G649

22 And the glory which thou gavest me I have given them; that they may be one, even as we are one:

καὶ ἐγὼ τὴν δόξαν ἥν δέδωκα μοι δέδωκα  
And I the glory which have given me have given  
G2532 G1473 G3588 G1391 G3739 G1325 G3427 G1325  
αὐτοῖς ἵνα ὕσιν ἐν καθὼς ἡμεῖς ἐν ἐσμεν  
them that they may be one even as we one are  
G846 G2443 G5600 G1520 G2531 G2249 G1520 G2070

**23** I in them, and thou in me, that they may be made perfect in one; and that the world may know that thou hast sent me, and hast loved them, as thou hast loved me.

Ἐγὼ ἐν αὐτοὺς καὶ σύ ἐν ἐμοί ἵνα ὥσιν  
I in them and thou in me that they may be

G1473

G1722

G846

G2532

G4771

G1722

G1698

G2443

they may be  
G5600

τετελειωμένοι εἰς ἐν καὶ ἵνα γινώσκῃ ὁ  
made perfect in one and that may know G3588  
G5048 G1519 G1520 G2532 G2443 G1097

κόσμος ὅτι σύ με ἀπέστειλας καὶ ἡγάπησας  
the world that thou me hast sent and hast loved  
G2889 G3754 G4771 G3165 G649 G2532 G25

αὐτοὺς καθὼς ἐμὲ ἡγάπησας  
them as me hast loved  
G846 G2531 G1691 G25

**24** Father, I will that they also, whom thou hast given me, be with me where I am; that they may behold my glory, which thou hast given me: for thou lovedst me before the foundation of the world.

Πάτερ ἷν ἔδωκάς μοι θέλω ἵνα ὅπου εἰμὶ<sup>1</sup>  
Father which thou hast given me I will that where am  
G3962 G3739 G1325 G3427 G2309 G2443 G3699 G1510

ἐγὼ κάκεῖνοι ὥσιν μετ' ἐμοῦ ἵνα θεωρῶσιν  
I they also be with me that they may behold  
G1473 G2548 G5600 G3326 G1700 G2443 G2334

τὴν δόξαν τὴν ἐμὴν ἷν ἔδωκάς μοι ὅτι  
G3588 glory G3588 my which thou hast given me for  
G1391 G3588 G1699 G3739 G1325 G3427 G3754

ἡγάπησάς με πρὸ καταβολῆς κόσμου  
thou lovedst me before the foundation of the world  
G25 G3165 G4253 G2602 G2889

25 O righteous Father, the world hath not known thee: but I have known thee, and these have known that thou hast sent me.

πάτερ δίκαιε καὶ ὁ κόσμος σε οὐκ ἔγνωσαν

Father G3962 O righteous G1342 and G2532 G3588 the world G2889 thee G4571 not G3756 hath G1097

ἔγὼ δέ σε ἔγνωσαν καὶ οὗτοι ἔγνωσαν ὅτι

I G1473 but G1161 thee G4571 hath G1097 and G2532 these G3778 hath G1097 that G3754

σύ με ἀπέστειλας·

thou G4771 me G3165 hast sent G649

26 And I have declared unto them thy name, and will declare it: that the love wherewith thou hast loved me may be in them, and I in them.

καὶ γνωρίσω αὐτοῖς τὸ ὄνομά σου καὶ

And G2532 I have declared G1107 them G846 G3588 name G3686 thy G4675 And G2532

γνωρίσω ἵνα ἡ ἀγάπη ἡνὶ ἡγάπησάς με ἐν

I have declared G1107 it that G2443 G3588 the love G26 wherewith G3739 thou hast loved G25 me G3165 in G1722

αὐτοῖς ἡ κάγὼ ἐν αὐτοῖς

them G846 may be G5600 and I G2504 in G1722 them G846

From KJV Study • [kjvstudy.org](http://kjvstudy.org)